



## Торговлю – на службу продовольственной безопасности

Генеральный директор ФАО подчеркивает необходимость повышения эффективности и баланса между сельскохозяйственными и экологическими факторам



Генеральный директор ФАО Цюй Дунъюй выступает на заседании высокого уровня в Берлине.

**17 января 2020 года, Берлин** - Торговля - это способ, благодаря которому страны могут задействовать собственные местные преимущества и ликвидировать разрывы в продовольственной безопасности, заявил сегодня Генеральный директор ФАО Цюй Дунъюй.

«Все страны находятся в разном положении, и ФАО приходится учитывать все эти отличия», - сказал он. Торговля - высокоэффективный канал, через который можно ликвидировать разрыв между странами, добавил он на совместном заседании высокого уровня ФАО и ВТО в ходе [Всемирного форума по продовольствию и сельскому хозяйству](#), посвященного теме «Задействование торговли для достижения Цели 2 в области устойчивого развития».

Цель, к которой стремится ФАО, заключается в том, чтобы «повысить эффективность» с прицелом на устойчивость, природные ресурсы и окружающую среду, добавил он. Каждой стране, независимо от

стадии ее экономического развития, придется заняться достижением баланса между сельским хозяйством и экологическими факторами для повышения производства и эффективности, отметил Генеральный директор.

В круглом столе также приняли участие Алан Вольф, заместитель Генерального директора Всемирной торговой организации; Умер Хуссейн, министр сельского хозяйства Эфиопии; Заха Вахид, министр рыбного хозяйства, морских ресурсов и сельского хозяйства Мальдив; Бьюти Манаке, заместитель министра сельскохозяйственного развития и продовольственной безопасности Ботсваны, и Крис Форбс, заместитель министра сельского хозяйства Канады.

На Всемирный форум в Берлине приехали почти 70 министров и заместителей министров. Все согласны с тем, что торговая политика должна являться частью более общей, комплексной стратегии, которая, помимо решения прочих задач, расширяет возможности мелких фермеров в развивающихся странах, - которые производят значительную часть продовольствия в мире, но, как это ни парадоксально, оказываются среди тех, кто менее всего защищен от голода, - позволяя им воспользоваться преимуществами интеграции в агропродовольственные производственно-сбытовые цепи мира.

### **Что делать**

До 80 процентов населения мира через 20-30 лет будут жить в городах, в результате чего городские районы станут движущей силой, определяющей направление развития продовольственных систем, подчеркнул Генеральный директор.

«Мы должны по-иному взглянуть на сельское хозяйство, в том числе на земледелие и животноводство ... и на наш образ жизни», - сказал он.

Большей эффективности поможет достичь цифровизация, а электронная коммерция обладает огромными возможностями для устранения разрывов и содействия развитию сельских районов. Требуется новые подходы к цифровизации, «потому что мы уже мир цифровой», заметил он.

Генеральный директор обратил внимание на новую инициативу ФАО "[Рука об руку](#)" как на «новую бизнес-модель», направленную на привлечение всех учреждений Организации Объединенных Наций, частного сектора и гражданского общества, а также ученых к общей работе, нацеленной на уязвимые страны и граждан.

Первоочередными являются первые две Цели в области устойчивого развития, призывающие к ликвидации крайней нищеты и голода, заявил он.

### **КОНТАКТ:**

#### **ЛЕА ПЛАНТЕК**

Специалист по связям с общественностью

Региональное отделение ФАО для Европы и Центральной Азии

Будапешт, Венгрия

[lea.plantek@fao.org](mailto:lea.plantek@fao.org)

Тел.: +36 1 8141 035

**Региональное отделение ФАО | 34 Benczur utca, H-1068 Budapest, Hungary | (+36) 1 4612000 | [www.fao.org/europe/ru](http://www.fao.org/europe/ru)**